

- (b) of having been on the rolls of an institution affiliated/associated to the University during the year preceding the examination, a deficiency in this period may be condoned by the Syndicate for special reasons; and
- (c) of having attended not less than 66% of the lectures delivered to the class concerned.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned by the Principal of the Institution to the extent of 15 lectures.

3.3. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is permitted to appear in the examination as a private candidate under the regulations of the chapter for such candidate shall also be eligible to appear in these examinations.

A private candidate eligible under these regulations shall submit his admission form countersigned by one of the authorities approved by the Syndicate.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate for each examination shall be as prescribed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time, shall be charged from a private candidate.

5.1. The examination shall be held according to the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be –

- (i) Sanskrit in the case of Shastri examination;
- (ii) Hindi or Sanskrit in the case of Prak Shastri examination.

6.1. Candidates for Shastri examination may offer an additional paper carrying 100 marks.

6.2. The minimum number of marks required to pass shall be as under :–

- | | | |
|----------------------|---|--|
| (a) Prak Shastri | : | 33% in each paper |
| (b) Shastri | : | 33% in each paper and 40% in aggregate |
| (c) Additional paper | : | 33% |

In the Shastri examination, a grace marks shall be given separately in Parts I, II and III examinations.

6.3. A candidate who has failed in one paper only, obtaining not less than 20% marks and has also obtained atleast 33% marks in the aggregate of Prak Shastri Examination, shall be permitted to re-appear in that paper in the next two examinations, on payment of the same fee on each occasion, as for the whole examination and if he passes in that paper in either of these examinations he shall be deemed to have passed the examination.

Provided that the Syndicate may extend this period in the case of a member of the regular armed forces, who is unable owing to defence exigencies, to avail himself of a chance within this time.

6.4. A candidate who has failed in one paper only obtaining not less than 20% marks and has obtained atleast 40% marks in the aggregate of Shastri Examination, shall be permitted

to re-appear in that paper in the next two examinations, on payment of the same fee on each occasion as for the whole examination and if he passes in that paper in either of those examinations he shall be deemed to have passed the examination.

Provided that the Syndicate may extend this period in the case of a member of the regular armed forces, who is unable owing to defence exigencies to avail himself of a chance within this time.

6.5. A candidate for Shastri Part II examination who is placed under compartment may be allowed to join Shastri Part III class and also to appear simultaneously in the compartment paper of Shastri Part II and Shastri Part III examinations. If he fails to clear the Part II examination within the period allowed by this regulations his result for Shastri Part III examination will be cancelled.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :-

- | | | | |
|-----|--|----|-----------------|
| (a) | Those who obtain 60% or more of the aggregate marks (including the additional/optional paper). | .. | First Division |
| (b) | Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks (including the additional/optional paper). | .. | Second Division |
| (c) | Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. | .. | Third Division |

In case of Prak Shastri examination, the division will be determined on the combined marks obtained in Part I and Part II examinations.

In the case of Shastri examination, the division will be determined on the combined marks obtained in Part II and Part III examinations.

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result six weeks after the termination of the examination or as soon thereafter as is possible. Each successful candidate in Shastri Part III (Final) examination shall be granted a degree showing the examination and the division in which he has passed. In the case of Prak Shastri examination each successful candidate shall be granted a certificate to showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

A candidate who passes Prak Shastri Part I/Shastri Part I and Part-II examinations shall be granted a detailed marks card, on passing the said examinations.

Note : The students who have joined Prajna 1987-88 and 1988-89 session will have the option to take their further examination till Shastri II (old system) either according to the old regulations or may join the new courses. The present system shall not go beyond 1992.

7.3. A person who has passed Prak Shastri examination during 1988-89 session and does not get himself enrolled in Shastri Part I class during 1989-90 session will have to appear in Prak Shastri Part II in 1990-91 session and onwards for purposes of getting admission to Shastri Part I.

TRANSITORY REGULATIONS

1. A student who has passed Shastri (Two Year Course) examination shall be allowed to get admission in M.A. (Sanskrit) Course provided he has cleared Compulsory English of Shastri (New Scheme) i.e. Shastri Parts I, II and III simultaneously or part-wise. This concession will remain operative for 5 years i.e. up to the examinations of 1999.

2. A student who has not cleared Old Shastri or could not appear in Part II of Old Shastri Scheme may be allowed to appear in Shastri Part II (Old Scheme) up to April, 1996.

3. A candidate who has passed Shastri (Old Scheme) examination from this University may appear at any subsequent Shastri (T.D.C.) examination in anyone or more subjects prescribed for the examination except the subjects in which he has already passed the examination.

4. A candidate seeking permission on the said basis shall be allowed only if he is resident of Punjab, Haryana, Himachal Pradesh or Union Territory of Chandigarh.

CERTIFICATES IN MODERN INDIAN LANGUAGES

1.1. There shall be examinations for certificates of –

- (a) (i) Proficiency in Hindi Language and Literature to be called ‘Ratna’;
(ii) High Proficiency in Hindi Language and Literature to be called ‘Bhushan’;
- (b) (i) Proficiency in Panjabi Language and Literature to be called ‘Budhiman’;
(ii) High Proficiency in Panjabi Language and Literature to be called ‘Vidvan’;
- (c) (i) Proficiency in Urdu Language and Literature to be called ‘Adib’;
(ii) High Proficiency in Urdu Language and Literature to be called ‘Adib Alam’;
- (d) (i) Honours in Hindi Language and Literature, to be called ‘Prabhakar’;
(ii) Honours in Panjabi Language and Literature, to be called ‘Giani’,
(iii) Honours in Urdu Language and Literature, to be called ‘Adib Fazil’.

1.2. The duration of the courses for all these examinations, shall be one academic year.

1.3. The examinations shall be held annually by the University on the dates fixed by the Syndicate.

1.4. A supplementary examination shall be held ordinarily in the month of September for compartment candidates, on such dates as may be fixed by Syndicate.

1.5. The last date for receipt of examination admission forms shall be.

- (i) without late fee, (ii) with late fee, (iii) up to December 31 of the preceding year with a late fee, and (iv) up to January 31 with a late fee shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

1.6. The Schedule of dates fixed in accordance with Regulations 1.3, 1.4 and 1.5 shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join the Prabhakar/Giani/Adib Fazil class :

- * (i) in the case of Prabhakar Class either Proficiency or High Proficiency examination in Hindi, or Honours, or High Proficiency or Proficiency examination in Sanskrit, or any of the following examinations of this University or of any University or Board recognized for this purpose by the Syndicate :

*The following examinations are recognised for purposes of appearing in the Prabhakar examinations :

- (i) Sahitya Ratna examinations of Pryag.
- (ii) Matriculation Certificate under Special War Regulations, if the candidate had taken up Hindi as one of his subjects in the Matriculation class, when he joined the army.
- (iii) Kovid examination conducted by the Department of Public Instruction, U.P., Allahabad.

- | | | |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> (a) Matriculation (b) Higher Secondary (Core/Part I or Elective/Part II) examination with Hindi as the first or second language. (c) Pre-University (d) Pre-Engineering (e) Pre-Medical (f) Intermediate (g) B.A. | } | <p>With Hindi or Sanskrit as elective or additional optional subject.</p> |
|---|---|---|

A candidate who fails in B.A. Part I examination as a whole but passes in the additional subject of Hindi, shall also be eligible.

- (ii) in the case of Giani Class-
 - (a) Proficiency or High Proficiency examination in Panjabi;
 - or
 - (b) Matriculation or Higher Secondary (Core/Part I or Elective/Part II) examination with Panjabi as the First or Second Language;
 - or
 - (c) Pre-University, Pre-Engineering, Pre-Medical, Intermediate or B.A. examination with Panjabi as Elective or additional optional subject;
 - or
 - (d) Panjabi of B.A. (Elective or additional optional) examination even though the candidate has failed in the examination, as a whole, from this University or from any University or Board recognised for the purpose by the Syndicate.
- (iii) in the case of Adib Fazil- either Proficiency or High Proficiency examination in Urdu, or Honours, High Proficiency or Proficiency examination in Persian or Arabic, or any of the following examinations of this University, or of any University or Board recognized for this purpose by the Syndicate :

<ul style="list-style-type: none"> (a) Matriculation; (b) Higher Secondary (Core/Part I or Elective/Part II) examination with Urdu as the first or second language; (c) Pre-University; (d) Pre-Engineering; (e) Pre-Medical; (f) Intermediate; (g) B.A. 	}	<p>With Persian or Arabic or Urdu as elective or additional optional subject.</p>
---	---	---

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Head of the affiliated institution most recently attended by him shall be eligible to appear in the examinations listed in Regulation 1.1. :

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of an institution affiliated to the University during a period of not less than one year preceding the examination, provided that any deficiency in this period may be condoned by the Syndicate for special reasons; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class concerned.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned by the Principal of a college to the extent of 15 lectures.

3.3. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is permitted to appear in the examination as a private candidate under the regulations of the chapter for such candidates shall also be eligible to appear in these examinations.

A private candidate eligible under this regulation shall submit his admission application form countersigned by one of the authorities approved by the Syndicate.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate for each examination shall be as prescribed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as fixed by the Syndicate from time to time, shall be charged from a private candidate.

5.1. Candidates shall be examined according to the syllabus prescribed by the Senate. An additional paper may also be offered wherever allowed by the syllabus.

5.2. The medium of examination shall be Hindi for examinations in Hindi, Panjabi in Gurmukhi Script for examinations in Panjabi and Urdu for examinations in Urdu.

6.1. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

- (a) 33 per cent in each paper and 40 per cent in the aggregate, and
- (b) 33 per cent in Additional Paper.

6.2. A candidate who has failed in one paper but obtained an aggregate of 40 per cent marks in the remaining papers (other than the one in which he has failed and additional paper), shall be permitted to re-appear in that paper at the supplementary examination to be held in September of the same year and the next annual examination only, on payment of the same fee on each occasion as for the whole examination and if he passes in that paper in either of those examinations, he shall be deemed to have passed the examination.

Provided that the Syndicate may extend this period, in the case of a member of the regular armed forces, who is unable, owing to defence exigencies, to avail himself of a chance within this time.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) those who obtain 60 per cent or more of the aggregate marks (including the additional optional paper). .. First Division

- (b) those who obtain 50 per cent or more but less than 60% of the aggregate marks (including the additional optional paper) .. Second Division
- (c) those who obtain less than 50 per cent of the aggregate marks (including the additional optional paper) .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result six weeks after the termination of the examination, or as soon, thereafter as is possible. Each successful candidate shall be granted a certificate stating the examination passed by him and the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

Certificates of having passed the Ratna and Prabhakar examinations shall be granted to the candidates who have passed Proficiency and Honours examinations respectively in Hindi Language and Literature.

Certificate of having passed the Budhiman and Gyani examinations shall be granted to the candidates who have passed Proficiency and Honours examinations respectively in Panjabi Language and Literature.

Certificates of having passed the Adib and Adib Fazil examinations shall be granted to the candidates who have passed Proficiency and Honours examinations respectively in Urdu Language and Literature.

If a candidate passes in the additional paper at the Proficiency and Honours examination in Hindi or Honours examination in Panjabi, the fact shall be mentioned in this certificate.

8. Under these regulations, candidates can take an Oriental Titles or Modern Indian Languages examination in April and another Oriental Titles or Modern Indian Languages examination in September of the same calendar year.

ACHARYA IN SANSKRIT LANGUAGE & LITERATURE

1.1. The duration of the course of instruction for Diploma of Acharya shall be two years.

1.2. The examination shall be held in two parts, Viz. Part I at the end of the first year and Part II at the end of the second year.

1.3. The examination in Part I and Part II shall be held once a year ordinarily in the month of April on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.4. A supplementary examination shall be held only for compartment candidates ordinarily in the month of September of the same year, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.5. The date of commencement of the examination and the last date for receipt of examination admission form and fee without and with late fee as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.

2.1. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join the course :

- (a) the Shastri examination of this University;
- (b) the M.A. examination in Sanskrit of this University;
- (c) an examination of this or another University recognised by the Syndicate as equivalent to (a) or (b).

2.2. A person who has passed the Acharya Part I examination of this University will be eligible to join Part II class.

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, has been on the rolls of an institution affiliated to the University for the Acharya examination for one academic year and produces the following certificates signed by the Head of the institution shall be eligible to appear in Part I/II examination :

- (a) of good character; and
- (b) of having attended not less than 66 per cent of the lectures delivered in each subject; a deficiency in the required number of lectures up to 15 may be condoned by the Head of the institution.

3.2. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 shall also be eligible to appear in Part I/II examination if he –

- (i) satisfies the conditions laid down in regulations of the Chapter for private candidates for the examination; or
- (ii) is appearing from an associated institution; or
- (iii) is appearing from a recognized Sanskrit Research Institution such as V. V. B. I. S. & I. S., Hoshiarpur.

3.3. A candidate who has passed one of the examination as laid down in Regulation 2.1 above in September/October may also be allowed to appear in Part I examination privately

in April of the following year, if otherwise eligible under the relevant Regulation.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate for each part shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time, shall be charged from a private candidate.

5. Private candidates shall submit their application forms for admission to the examination countersigned by one of the authorities approved by the Syndicate for this purpose.

6. The medium of examination will be Sanskrit.

7.1. A candidate shall offer one of the following subjects for the examination :

- (i) Veda;
- (ii) Sahitya;
- (iii) Vyakarana;
- (iv) Darshana.

7.2. The examination shall be held according to the syllabus prescribed by the Senate.

8.1. The minimum number of marks required to pass the examination shall be 40 per cent in each paper; and 45 per cent in aggregate.

The provisions as laid down in Regulation 26 of Chapter III, Calendar Volume II, 1974 as applicable to M.A. examination shall apply to Acharya examination.

8.2. A candidate for Part I/II examination who obtains at least 45 per cent of the aggregate marks but fails in one paper obtaining not less than 33 per cent marks shall be permitted to appear in that paper at the supplementary examination held in September of the same year on payment of full fee prescribed for the examination. If he obtains pass marks, he shall be deemed to have passed the Acharya examination. If he fails at the supplementary examination, he shall have to appear in all the papers, next time.

Provided that the Syndicate may extend this period in the case of a member of the regular armed forces, who is unable, owing to defence exigencies to avail himself of the compartment chance within this time.

9.1. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the aggregate marks. .. First Division
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but less than 60% of the aggregate marks. .. Second Division
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the aggregate marks. .. Third Division

The division of successful candidates shall be determined on the combined result of Part I and II examinations.

9.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as may be possible.

9.3. Each successful candidate of Part I shall receive a certificate of having passed that examination. Each successful candidate of Part II shall receive a Diploma conferring the Oriental Literary Title of Acharya showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

10. A candidate who has passed the Acharya examination of this University may appear in the Acharya examination in any subject other than the one in which he has already passed, if he satisfies the requirements of these regulations.

11.1. A person who has passed this examination from the Panjab University may be allowed to reappear as a private candidate for purposes of improving his previous performance. For this purpose, he may be given two chances within a period of five years from the date of his passing the examination.

11.2. A person who is allowed to reappear in this examination under Regulation 11.1 may reappear in both Part I and Part II examinations simultaneously or Part I or Part II, or both Parts separately, but if he chooses to appear in both the Parts, he must complete the examination within a period of five years from the date of his passing the Acharya in Sanskrit Language & Literature examination.

11.3. Marks already obtained in Part I or Part II may be carried forward and combined with the other Part for purpose of improving the previous performance.

11.4. A person who chooses to reappear in both the Parts separately, but finds that he has improved the previous performance even with the marks obtained in one part, may not reappear in the other Part.

11.5. The result of the candidate shall be declared only if he improves his performance.

CERTIFICATES IN (i) FRENCH, (ii) GERMAN, (iii) RUSSIAN AND (iv) CHINESE

1.1. The duration of the courses for Certificates in French/German/Russian/Chinese shall be one year.

1.2. These examinations shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The dates of commencement of the examinations and the last dates for receipt of Examination admission forms without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations, shall be eligible to join the course :

- (a) +2 examination of the Board of School Education, Punjab/Haryana or Central Board of Secondary Education, Delhi.

OR

- (b) An examination of another University/Board/Body recognised by the Syndicate as equivalent to (a) above.

Note :- A person who has passed 3 year Diploma in Instrument Technology from Indo-Swiss Training Centre, Chandigarh, shall also be eligible to join certificate course in French/Russian/German/Chinese.

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following certificate signed by the Head of the Panjab University French/German/Russian/Chinese Department, or by Principal of the College affiliated for the course, as the case may be, shall be eligible to appear in the examination :

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department/College during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned –

- (i) up to 15 lectures by the Head of the Department/Principal of the college, as the case may be;
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction, on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the college, as the case may be.

3.3. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is permitted to appear in the examination as a private candidate under the regulations for such candidates appearing in the Pre-University (Humanities Group) examination shall also be eligible to appear in these examinations. Such a candidate shall submit his admission form for the examination through the Head of the University Department/Principal of the College concerned.

3.4. A student who, having attended the prescribed number of lectures, does not appear in the examination, or having appeared has failed, may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the college, to appear in the examination as a late college student within a period of three years of completing the course.

4. The examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be the language concerned. The question papers shall be set in the language concerned and the candidates shall write their answers in the language concerned except the translation passage which may be in English.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be –

- (a) 40 per cent in each theory paper;
- (b) 40 per cent in Oral/Practical separately for German and Russian and 40 per cent in Oral, Dictation and Internal Assessment for French; and
- (c) 45 per cent in the aggregate.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the .. First Division aggregate marks.
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but .. Second Division less than 60% of the aggregate marks.
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the .. Third Division aggregate marks.

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a certificate showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

—————

**CERTIFICATE COURSE IN FRENCH/GERMAN/RUSSIAN/TIBETAN FOR
PERSONS SUPPLICATING FOR Ph.D DEGREE IN THE FACULTY OF SCIENCE**

1.1. The duration of the course for certificate in French/German/Russian/Tibetan for persons supplicating for Ph.D. Degree in the Faculty of Science shall be 9 months.

1.2. These examinations shall be held twice a year ordinarily in the months of March and November, on such dates as may be fixed by Syndicate.

1.3. The date of the examination and the last date for receipt of admission forms without and with late fee as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who is registered for supplicating Ph.D. degree at this University in the faculty of Science shall be eligible to join this course.

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Chairman/Head of the Panjab University French/German/Russian/Tibetan Department, or by Principal of the College affiliated for the course as the case may be, shall be eligible to appear in the examination :

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department/College during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned –

- (i) up to 15 lectures by the Head of the Department/Principal of the college as the case may be.
- (ii) up to 25 Lectures by the Dean of University Instruction, on the recommendation of the Chairman/Head of the Department/Principal of the college as the case may be.

3.3. A student who having attended the prescribed number of lectures, does not appear at the examination, or having appeared, has failed, may be permitted, on the recommendation of the Chairman/Head of the Department/Principal of the college to appear at the Examination as a late college student, within a period of three years of completing the course.

4. The examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus approved by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be English.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

- (a) 40% in each theory paper; and
- (b) 45% in the aggregate.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the aggregate number of marks. .. First Division
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but less than 60% of the aggregate number of marks. .. Second Division
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the aggregate number of marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result of the examination four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a certificate showing the division which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

8. The course is not equivalent to the Certificate Course in French/German/Russian/Tibetan of the Panjab University and the persons having passed this course for Ph.D. students shall not be entitled for admission to the Diploma Course in French/German/Russian/Tibetan Course.

ONE YEAR COURSE IN TECHNICAL TRANSLATION IN FRENCH

(To take effect from the session 1986-87)

1.1. The duration of the course for Certificate Course in Technical Translation in French shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, or such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The last date for receipt of examination admission forms and fees without and with late fee as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.

2.1. Admission to the course shall be open to candidates having done :

- (1) B.A. Part III with French elective; or
Advanced Diploma in French offered by the Deptt. of French, Panjab University.
- (2) It is also open to candidates who have passed equivalent examinations of another University or Institution of learning subject to approval of the Syndicate, Panjab University.

2.2. A student who has been admitted to the course under Regulation 2.1 has been on the rolls of the University Department of French and produces the following certificates signed by the Head of the Department shall be eligible to appear in the examination;

- (a) of good character;
- (b) of having attended not less than 66 per cent of lectures in each paper delivered during the academic year preceding the examination.

2.3. A deficiency in the number of lectures may be condoned –

- (i) up to 15 lectures by the Head of the Department;
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction on the recommendation of the Head of the Department.

3. A student who having completed the prescribed course, does not appear in the examination or having appeared in the examination has failed, may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department, to appear in the examination as a private candidate within a period of three years of completing such course.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time shall be charged from a candidate who reappears in the examination.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus approved by the Senate.

5.2. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :

- (a) 40 per cent in each theory paper; and
- (b) 45 per cent in the aggregate.

6. The medium of examination shall be English.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the .. First Division aggregate marks.
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but less .. Second Division than 60% of the aggregate marks.
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the .. Third Division aggregate marks.

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a Certificate showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

CERTIFICATE COURSE IN SLOVAK

1.1. The duration of the course for Certificate Course in Slovak language shall be one year.

1.2. The examination shall be held once a year in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The dates of commencement of examination and the last date for receipt of examination admission forms without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join the course :-

- (a) The Higher Secondary examination of the Panjab University or of the Board of School Education of Punjab/Haryana or of the Central Board of Secondary Education, Delhi;
- (b) the Pre-University examination of the Panjab University;
- (c) any other examination recognized by the Syndicate as equivalent to (a) or (b) above.

Note :- A person who has passed 3-Year Diploma in Instrument Technology from Indo-Swiss Training Centre, Chandigarh or has obtained some similar other recognized Diploma shall also be eligible to join the Certificate Course in Slovak Language.

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Chairman of the Panjab University Russian Department, or by the Principal of the College affiliated for the course, as the case may be, shall be eligible to appear in the examination :

- (a) a good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department/College during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66% of lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

- (i) up to 15 lectures by the Chairman of the Deptt./Principal of the College;
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction, on the recommendation of the Chairman of the Department/Principal of the College.

3.3. A person who –

- (a) possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is permitted to appear in the examination as a private candidate under the regulations for such candidates appearing in the Pre-University (Humanities Group) examination,

or

- (b) is registered for or is doing research at the University shall be, eligible to appear in the examination. Such a candidate shall submit his admission form for the examination through the Chairman of the University Department/Principal of the College concerned.

3.4. A student who, having attended the prescribed number of lectures, does not appear in the examination, or having appeared has failed, may be permitted, on the recommendation of the Chairman of the Department/Principal of the College, to appear in the examination as a late college student, within a period of three years of completing the course.

4. The examination fee to be paid by a candidate shall be as prescribed by the Syndicate from time to time.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be Slovak language. The question papers shall be set in Slovak language and the candidate shall write their answers in Slovak language except the translation passage which may be in English or Hindi or Panjabi.

- 6.** The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-
- (a) 40 per cent in each Theory Paper;
 - (b) 40 per cent in Oral/Practical; and
 - (c) 45 per cent in the aggregate.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :

- | | | | |
|-----|--|----|---------------------------------|
| (a) | Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. | .. | First Division with Distinction |
| (b) | Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. | .. | First Division |
| (c) | Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. | .. | Second Division |
| (d) | Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. | .. | Third Division |

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a certificate showing the Division in which he has passed as laid down in Regulation 7.1.

DIPLOMA COURSE IN SLOVAK

(w.e.f Academic Session 1993-94)

1.1. The duration of the Diploma Course in Slovak shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The dates of examinations and the last dates for the receipt of examination admission forms without and with late fee as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations, shall be eligible to join this course :-

- (a) Certificate in Slovak language of the Panjab University;
- (b) Certificate in Slovak/Czech from any other recognised University/Board;
- (c) any other examination of a University/Board recognised by the Syndicate as equivalent to (a) or (b) above.

3.1. A person who possesses the qualifications laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Head of the Panjab University Russian Department, or the Principal of the College affiliated for the Course, as the case may be, shall be eligible to appear in the examination :

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department/College as the case may be, during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

- (i) up to 10 per cent of the total lectures delivered by the Head of the Deptt./Principal of the College as the case may be;
- (ii) up to additional 5 per cent of the total lectures delivered, by the Dean of University Instruction, on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the College, as the case may be.

3.3. A student who, having attended the prescribed number of lectures does not appear at the examination, or having appeared has failed may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the College, as the case may be, to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the Course.

4. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 may be allowed to appear in Diploma in Slovak examination as private candidate provided he is otherwise eligible under the Regulations for private candidates. Such a candidate shall submit his admission form for the examination through the Head of the University Department/Principal of the College.

5. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed/revised by the Syndicate from time to time.

An additional fee shall be charged from a private candidate as fixed/revised by the Syndicate from time to time.

6.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Academic Council.

6.2. The medium of examination shall be the Slovak language. The question-papers shall be set in Slovak language and the candidates shall write their answers in Slovak language except the translation passage which may be in English.

7. The minimum number of marks required to pass the examination shall be -

- (a) 40 per cent in each theory paper;
- (b) 40 per cent in Oral;
- (c) 45 per cent in the aggregate.

8.1. Successful candidate shall be classified as under :

- | | | | |
|-----|--|----|---------------------------------|
| (a) | Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. | .. | First Division with Distinction |
| (b) | Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. | .. | First Division |
| (c) | Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. | .. | Second Division |
| (d) | Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. | .. | Third Division |

8.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

8.3. Each successful candidate shall be granted a Diploma showing the Division in which he has passed.

ADVANCED DIPLOMA COURSE IN SLOVAK

(w.e.f. 1994-95)

1.1. The duration of the Advanced Diploma Course in Slovak shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The dates of commencement of the examination and the last date for receipt of examination admission forms without and with late fee shall be fixed by the Syndicate from time to time and the same will be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed the following examinations, shall be eligible to join this course :

(a) B.A./B.Sc. examination from this University or an equivalent examination of another University;

AND

(b) Diploma Course in Slovak Language from this University, or an equivalent examination of another University;

3.1. A person who possesses the qualifications laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Chairman/Head of the University Department of Russian or by the Principal of a College affiliated to the University for the course, shall be eligible to appear in examination :-

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department/College as the case may be, during academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper deliver to the class.

3.2. Deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

- (i) up to 10 per cent of the total lectures delivered by the Head of the Department/Principal of the College as the case may be;
- (ii) up to additional 5 per cent of the total lectures delivered, by the Dean of University Instruction on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the College, as the case may be.

3.3. A student who, having attended the prescribed number of lectures does not appear in examination or having appeared has failed may be permitted, on the recommendation of the Head of Department/Principal of the College, as the case may be, to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the Course.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed/revised by the Syndicate from time to time.

An additional fee shall be charged from a private candidate as fixed/revised by the Syndicate from time to time.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Academic Council.

5.2. The medium of examination shall be the Language concerned.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be -

- (a) 40 per cent in each theory paper;
- (b) 40 per cent in Oral; and
- (c) 45 per cent in the aggregate.

7. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. .. First Division with Distinction
- (b) Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. .. First Division
- (c) Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. .. Second Division
- (d) Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a Diploma showing the Division in which he has passed.

—————

DIPLOMAS IN (i) FRENCH, (ii) GERMAN AND (iii) RUSSIAN

1.1. The duration of the courses for Diplomas in French/German/Russian shall be one academic year.

1.2. These examinations shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The date of examinations and the last dates for receipt of examination admission forms without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join these courses :-

- (a) Certificate in French/German/Russian of the Panjab University;
- (b) B.A. Part I examination with French/German/Russian as an elective subject of the Panjab University;
- (c) For admission to Diploma Course in Russian, Elementary Technical Translation Certificate in Russian;
- * (d) For admission to Diploma Course in German, the Certificate in German for Science Students with 50% marks;
- (e) An examination of another University/Board recognised by the Syndicate as equivalent to (a), (b), (c) or (d).

3.1. A person who possesses the qualifications laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Head of the Panjab University French/German/Russian Department, or the Principal of the College affiliated for the course, as the case may be, shall be eligible to appear in the examination :

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department/College as the case may be, during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :

- (i) up to 15 lectures by the Head of the Department/Principal of the college, as the case may be,
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction, on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the College, as the case may be.

3.3. A student who, having attended the prescribed number of lectures does not appear at the examination, or having appeared has failed may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the College, as the case may be, to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the Course.

*To take effect from the admissions of 1977.

4. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 may be allowed to appear in Diploma in Russian examination as a private candidate provided he is otherwise eligible under the Regulations for private candidates. Such a candidate shall submit his admission form for the examination through the Head of the University Department/Principal of the College.

5. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed/revised by the Syndicate from time to time.

An additional fee shall be charged from a private candidate as fixed/revised by the Syndicate from time to time.

6.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

6.2. The medium of examination shall be the language concerned. The question-papers shall be set in the language concerned and the candidates shall write their answers in the language concerned except the translation passage which may be in English.

7. The minimum number of marks required to pass the examination shall be -

- (a) 40 per cent in each theory paper;
- (b) 40 per cent in Oral, Dictation and Internal Assesment for French;
- (c) 40 per cent in Oral/Practical for Diploma in German; and
- (d) 45 per cent in the aggregate.

8.1. Successful candidate shall be classified as under :

- | | | | |
|-----|--|----|---------------------------------|
| (a) | Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. | .. | First Division with Distinction |
| (b) | Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. | .. | First Division |
| (c) | Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. | .. | Second Division |
| (d) | Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. | .. | Third Division |

8.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

8.3. Each successful candidate shall be granted a Diploma showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

CERTIFICATE IN SANSKRIT

1.1. The duration of the course for Certificate in Sanskrit shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The date of commencement of the examination and the last dates for receipt of examination admission forms without and with late fee as fixed by the Syndicate from time to time shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join the course :

- (a) Higher Secondary examination of the Panjab University before 1970, or of the Board of School Education of Punjab/Haryana or of the Central Board of Secondary Education, Delhi (Students of Union Territory of Chandigarh only);
- (b) Pre-University examination of the Panjab University;
- (c) +2 examination under 10+2+3 system of education of a recognised University/Board/Council;
- (d) an examination of another University/Board recognised by the Syndicate as equivalent to (a) or (b) or (c) above.

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Head of the Panjab University Sanskrit Department, shall be eligible to appear in the examination :

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :—

- (i) up to 15 lectures by the Head of the Department.
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction on the recommendation of the Head of the Department.

3.3. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is permitted to appear in the examination as a private candidate under the regulations for such candidates appearing in the Pre-University (Humanities Group) examination, shall also be eligible to appear in the examination. Such a candidate shall submit his admission form for the examination, through the Head of the University Department.

3.4. A student who, having attended the prescribed number of lectures, does not appear in the examination, or having appeared has failed, may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the course.

4. The examination fee to be paid by candidates shall be as fixed by the Syndicate from time to time

An additional fee as fixed by the Syndicate from time to time, shall be charged from a private candidate.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be Sanskrit or Hindi or English or Punjabi.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be—

- (a) 33 per cent in each theory paper;
- (b) 33 per cent in the oral; and
- (c) 40 per cent in the aggregate of (a) and (b).

7.1. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. .. First Division with Distinction
- (b) Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. .. First Division
- (c) Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. .. Second Division
- (d) Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the results four weeks after the termination of the examinations or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a certificate showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

—————

DIPLOMA IN SANSKRIT

1.1. The duration of the course for Diploma in Sanskrit shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The dates of commencement of the examination and the last dates for receipt of examination admission forms without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join the courses :

- (i) the Certificate in Sanskrit of the Panjab University;
- (ii) the B.A. examination of the Panjab University with Sanskrit as one of the elective subjects;
- (iii) an examination of another University recognised by the Syndicate as equivalent to (i) or (ii).

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Head of the Panjab University Sanskrit Department shall be eligible to appear in the examination :

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :

- (i) up to 15 lectures by the Head of the Department;
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction on the recommendation of the Head of the Department.

3.3. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is permitted to appear in the examination as a private candidate under the regulations for such candidates appearing in the B.A. examination, shall also be eligible to appear in the examination. Such a candidate shall submit his admission form for the examination through the Head of the University Department.

3.4. A student who, having attended the prescribed number of lectures, does not appear in the examination or having appeared has failed may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the course.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time, shall be charged from a private candidate.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be Hindi.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be-

- (a) 40 per cent in each theory paper;
- (b) 40 per cent in the Oral; and
- (c) 45 per cent in the aggregate of (a) and (b).

7.1. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. .. First Division with Distinction
- (b) Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. .. First Division
- (c) Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. .. Second Division
- (d) Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a Diploma showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

**ADVANCED DIPLOMA COURSES IN (i) GERMAN, (ii) RUSSIAN,
(iii) FRENCH, (iv) CHINESE AND (v) TAMIL**

1.1. The duration of the Advanced Diploma Courses in German/Russian/French/Chinese/Tamil shall be one academic year.

1.2. These examinations shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The dates of commencement of the examinations and the last dates for receipt of examination admission forms without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join these courses :

- (a) Diploma of the Panjab University in the language concerned.
- (b) For admission to Advanced Diploma Course in Russian, B.A./B.Sc. examination with Russian as an elective subject from this University.
- (c) For admission to Advanced Diploma Course in French B.A./B.Sc. examination with French as an elective subject from this University.
- (d) An examination of another University/Board recognised by the Syndicate as equivalent to (a), (b) or (c) above.

3.1. A person who possesses the qualifications laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Chairman/Head of the University Department of German, Russian, French, Chinese or Tamil as the case may be, or by Principal of a College affiliated to the University for the course, shall also be eligible to appear in the examination :

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department/College as the case may be, during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. Deficiency in the required number of lectures may be condoned—

- (i) upto 15 lectures by the Chairman/Head of the Department or the Principal as the case may be.
- (ii) upto 25 lectures by the Dean of the University Instruction on the recommendation of the Chairman/Head of the Department or the Principal as the case may be.

3.3. A student who, having attended the prescribed number of lectures, does not appear in the examination, or having appeared has failed may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the College as the case may be, to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the course.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time, shall be charged from a private candidate.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabi prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be the Language concerned.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be—

- (a) 40 per cent in each theory paper;
- (b) 40 per cent in Oral/Practical for German, and 40 per cent in Oral, Dictation and Internal Assessment for French; and
- (c) 45 per cent in the aggregate.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :—

- (a) Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. .. First Division with Distinction
- (b) Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. .. First Division
- (c) Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. .. Second Division
- (d) Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a Diploma showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

—————

POST-GRADUATE DIPLOMA COURSE IN GERMAN

1.1. The duration of the Post-graduate Diploma Course in German shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The dates of commencement of the examination and the last dates for receipt of examination admission forms without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join this course :

- (a) B.A./B.Sc. and Advanced Diploma Course in German of the Panjab University or any other examination of the University/Board recognised by the University as equivalent thereto, with 45% marks in the subject of German.
- (b) B.A. examination with German as an elective subject from the Panjab University or any other examination of the University/Board recognised by the University as equivalent thereto, with 45% marks in the subject of German.
- (c) B.A./B.Sc. examination from the Panjab University in the First Division, with German as an additional subject.

3.1. A person who possesses the qualifications laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Chairman/Head of the University Department of German or by Principal of a College affiliated to the University for the course, shall be eligible to appear in the examination :

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department/College as the case may be, during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66% of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. Deficiency in the required number of lectures may be condoned :

- (i) up to 15 lectures by the Chairman/Head of the Department or the Principal as the case may be.
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of the University Instruction on the recommendation of the Chairman/Head of the Department or the Principal as the case may be.

3.3. A student who, having attended the prescribed number of lectures does not appear in the examination, or having appeared has failed may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the college as the case may be, to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the course.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time, shall be charged from private candidate.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be German.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

- (a) 40 per cent in each theory paper;
- (b) 40 per cent in Oral/Practical;
- (c) 45 per cent in the aggregate.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :-

- | | | |
|--|----|---------------------------------|
| (a) Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. | .. | First Division with Distinction |
| (b) Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. | .. | First Division |
| (c) Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. | .. | Second Division |
| (d) Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. | .. | Third Division |

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a Diploma showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

CERTIFICATE IN TIBETAN

1.1. The duration of the course for Certificate in Tibetan shall be one academic year.

1.2. This examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The date of examination and the last date for receipt of examination admission forms without and with late fee as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who possesses one of the following minimum qualifications shall be eligible to join this course :

- (a) the Higher Secondary Certificate of the Panjab University or of the Board of School Education of Punjab/Haryana or of the Central Board of Secondary Education, Delhi;
- (b) the Pre-University Certificate of the Panjab University;
- (c) a Certificate of another University/ Board recognised by the Syndicate as equivalent to (a) or (b).

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Head of the Panjab University Tibetan Department shall be eligible to appear in the examination :

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

- (i) up to 15 lectures by the Head of the Department;
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction, on the recommendation of the Head of the Department.

3.3. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is permitted to appear in the examination as a private candidate under the regulations for such candidates appearing in the Pre-University (Humanities Group) examination, shall also be eligible to appear in this examination. Such a candidate shall submit his admission form for the examination through the Head of the University Department.

3.4. A student who, having attended the prescribed number of lectures, does not appear in the examination, or having appeared has failed, may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the course.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time, shall be charged from a private candidate.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be Tibetan. The question-papers shall be set in Tibetan and the candidates shall write their answers in Tibetan except the translation passage which may be in English.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be-

- (a) 40 per cent in each theory paper;
- (b) 40 per cent in the Oral; and
- (c) 45 per cent in the aggregate of (a) and (b).

7.1. Successful candidates shall be classified as under :-

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the aggregate marks. .. First Division
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but below 60 per cent of the aggregate marks. .. Second Division
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a certificate showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

DIPLOMAS IN (i) TIBETAN AND (ii) CHINESE

1.1. The duration of the courses for Diplomas in Tibetan/Chinese shall be one academic year.

1.2. These examinations shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by Syndicate.

1.3. The dates of commencement of the examinations and the last dates for receipt of examination admission forms without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join these courses :-

- (i) the certificate in Tibetan/Chinese of the Panjab University;
- (ii) an examination of another University recognized by the Syndicate as equivalent to (i).

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Head of the Panjab University Tibetan/Chinese department as the case may be, shall be eligible to appear in the examination :-

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department concerned during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

- (i) up to 15 lectures by the Head of the Department concerned;
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction, on the recommendation of the Head of the Department concerned.

3.3. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is permitted to appear in the examination as a private candidate under the regulations for such candidates appearing in the B.A. examination shall also be eligible to appear in these examinations. Such a candidate shall submit his admission form for the examination through the Head of the University Department concerned.

3.4. A student who, having attended the prescribed number of lectures, does not appear in the examination, or having appeared has failed, may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department concerned to appear at the examination as a private candidate within a period of three years of completing the course.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time, shall be charged from a private candidate.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be the language concerned. The question-papers shall be set in the language concerned and the candidates shall write their answers in the language concerned except the translation passage which may be in English in the case of Tibetan, but in the case of Chinese, it may be in English or Hindi or Punjabi.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

- (a) 40 per cent in each theory paper;
- (b) 40 per cent in the Oral; and
- (c) 45 per cent in the aggregate of (a) and (b).

7.1. Successful candidates shall be classified as under :-

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the aggregate marks .. First Division
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but below 60 percent of the aggregate marks. .. Second Division
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a Diploma showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

DIPLOMA OF PROFICIENCY IN INTERPRETERSHP FOR TIBETAN LANGUAGE

1.1. The duration of the course for Diploma of Proficiency in Interpretership for Tibetan language shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The last date for receipt of examination admission forms and fees, without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.

2. Admission to the course shall be open to a person who has passed one of the examinations :-

- (a) Diploma Course in Tibetan of this University;
- (b) An examination of another University recognized by the Syndicate as, equivalent to (a).

3.1. A student who possesses the qualification laid down in Regulation 2, has been on the rolls of the University Department of Tibetan, during the academic year preceding the examination, and produces the following certificates signed by the Head of the Department shall be eligible to appear in the examination :-

- (a) of good character;
- (b) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered during the academic year preceding the examination.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

- (i) up to 15 lectures by the Head of the department;
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction, on the recommendation of the Head of the Department.

3.3. A student who having completed the prescribed course, does not appear in the examination or having appeared in the examination has failed, may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department, to appear at the examination as a private candidate within a period of three years of completing such course.

3.4. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is eligible to appear in the B.A. examination as a private candidate shall also be eligible to appear in the examination. Such a candidate shall submit his admission form for the examination through the Head of the University Department.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time, shall be charged from private candidate.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus approved by the Senate.

- 5.2.** The minimum number of marks required to pass the examination shall be-
- (a) 50 per cent in the theory paper; and
 - (b) 50 per cent in each viva voce test.
- 6.** The medium of examination shall be English.
- 7.1.** Successful candidates shall be classified as under :
- (a) Those who obtain 70 per cent or more of the aggregate marks. .. First Division
 - (b) Those who obtain 60 per cent or more but less than 70 per cent of the aggregate marks. .. Second Division
 - (c) Those who obtain less than 60 per cent of the aggregate marks. .. Third Division
- 7.2.** The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.
- 7.3.** Each successful candidate shall be granted a Diploma showing the division in which he has passed together with the marks, obtained by him and the aggregate marks.
-

DIPLOMAS IN TRANSLATION (ENGLISH-HINDI OR PANJABI)

1.1. The duration of the courses for Diplomas in Translation (English-Hindi or Panjabi) be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by Syndicate.

1.3. The dates of commencement of the examinations and the last dates for receipt of examination admission forms without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join these courses :-

- (i) a degree examination in any Faculty of the Panjab University;
- (ii) an examination of another University recognised by the Syndicate as equivalent to (i).

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Head of the Panjab University Hindi/Punjabi Department as the case may be or by the Principal of a College affiliated to the Panjab University shall be eligible to appear in the examination :-

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department/College concerned during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

- (i) up to 15 lectures by the Head of the Department concerned;
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction, on the recommendation of the Head of the Department concerned.

3.3. A student who, having completed the prescribed course, does not appear in the examinations, or having appeared has failed, may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the College, as the case may be to appear in the examination as private candidate, within a period of three years of completing the course concerned.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

An Additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time, shall be charged from a private candidate.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. A candidate offering thesis shall submit the same at least 20 days before the commencement of the examination.

5.3. If candidate has failed in the examination, but has obtained pass marks in thesis, the marks obtained in thesis may be carried forward, at the option of the candidate, for two subsequent years.

5.4. The medium of examination shall be Hindi or Panjabi.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be 40 per cent in each paper and 45 per cent in the aggregate.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the aggregate marks .. First Division
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but less than 60 percent of the aggregate marks. .. Second Division
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a Diploma showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

CERTIFICATE COURSE IN URDU

1.1. The duration of the Certificate Course in Urdu shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by Syndicate.

1.3. The date of commencement of the examination and the last date for receipt of examination admission forms without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join the course :-

(a) +2 examination of the Board of School Education Punjab/Haryana or Central Board of Secondary Education, Delhi.

or

(b) an examination of another University/Board/Body recognised by the Syndicate as equivalent to (a) above.

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following Certificates signed by the Head of University Department of Urdu, shall be eligible to appear in the examination :-

(a) of good character;

(b) of having been on the rolls of the Department during the academic year preceding the examination; and

(c) of having attended not less than 66% of the lectures in the each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

(i) up to 15 lectures by the Head of the Department;

(ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction on the recommendation of the Head of the Department.

3.3. A student who having attend the prescribed number of lectures, does not appear in the examination, or having appeared has failed, may be permitted on the recommendation of the Head of the Department to appear in the examination as a late department student, with in a period of three years of completing the course.

4. The examination fee to be paid by a candidate shall be as prescribed by the Syndicate from time to time.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be Urdu. The question papers shall be set in Urdu.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

(a) 33% in each paper;

- (b) 40% in the aggregate;
- (c) 50% in the oral test.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :-

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the aggregate marks. .. First Division
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but less than 60 percent of the aggregate marks. .. Second Division
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a certificate showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

—————

DIPLOMA COURSE IN URDU

1.1. The duration of the course for Diploma in Urdu shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by Syndicate.

1.3. The date of commencement of the examination and the last date for receipt of examination admission forms without and with late fees as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join the course :-

- (a) Certificate Course in Urdu from Panjab University;
- (b) Matric with Urdu as an elective subject or Adib Examination of Panjab University;
- (c) An examination of another University/Board recognised by the Syndicate as equivalent to (a) or (b) above.

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2, and produces the following certificates signed by the Chairman/Head of the Panjab University Urdu Department shall be eligible to appear in the examination :-

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department during the academic session preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned as under :-

- (i) Up to 15 lectures by the Chairman/Head of the Department;
- (ii) Up to 25 lectures by the Dean of University Instruction on the recommendation of the Head of the Department.

3.3. A student who, having attended the prescribed number of lectures does not appear in the examination, or having appeared has failed may be permitted, on the recommendation of the Chairman/Head of the Department to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the course.

4. The examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be Urdu. The question papers shall be set in the language concerned and the candidates shall write their answers in Urdu except the translation passage which may be in English or Hindi or Panjabi.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

- (a) 40 per cent in each paper;
- (b) 45 per cent in the aggregate.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :-

- (a) Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. .. First Division with Distinction
- (b) Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. .. First Division
- (c) Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. .. Second Division
- (d) Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a Diploma showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

ADVANCED DIPLOMA COURSE IN URDU

1. The duration of the Advanced Diploma Course in Urdu shall be one academic year.

2. A candidate who has passed one of the following examinations shall be eligible to join the course :-

- (i) Diploma Course in Urdu from Panjab University;
- (ii) Intermediate or B.A. Part I examination with Urdu as an elective subject from this University;
- (iii) Any other examination recognized by the Panjab University as equivalent to (i) & (ii).

3. The examination shall be open to a student who possesses the qualifications laid down in Regulation 2 has been on the rolls of the Department and produces the following certificates signed by the Chairman/Head of the Department of Urdu :-

- (i) of good character;
- (ii) of having been on the rolls of the Department during the academic year preceding the examination; and
- (iii) of having attended not less than 66% of the lectures in each paper delivered to the class.

4. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

5. The date of commencement of the examination and the last date for receipt of examination admission forms without and with late fee shall be notified by the Controller of Examinations. The examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time. A fee as prescribed by the Syndicate from time to time, in addition to the examination fee shall be charged from a private candidate.

6. A student who having attended the prescribed number of lectures, does not appear in the examination or having appeared in the examination has failed in the examination may be permitted, on the recommendation of the Chairman/Head of the Department to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the course.

7. Deficiency in the prescribed number of lectures may be condoned as under :

- (i) If the deficiency is up to 15 .. By the Chairman/Head of the Department.
- (ii) If the deficiency is up to 25 .. By the Dean of University Instruction on the recommendation of the Chairman/Head of the Department.

8. The examination shall be held in accordance with syllabus prescribed by the Senate and the medium of examination shall be Urdu. The question Papers shall be set in the

language concerned and the candidates shall write their answers in Urdu except the translation passage which may be in English or Hindi or Panjabi.

9. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

- (a) 40 per cent in each paper;
- (b) 45 per cent in the aggregate.

10. Four weeks after the termination of the examination or as soon as possible, the Controller of Examinations shall publish the result.

11. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. .. Distinction
- (b) Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. .. First Division
- (c) Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. .. Second Division
- (d) Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. .. Third Division

12. Each successful candidate shall be granted a Diploma stating the division in which he has passed. Marks obtained in each subject shall also be supplied to each candidate.

CERTIFICATE COURSE IN ARABIC

1.1. The duration for the Certificate Course in Arabic shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May or on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The date of commencement of the examination and the last date for receipt of examination admission forms without and with late fee as fixed by the Syndicate from time to time shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join the course :-

- (a) 10+2 .examination of any recognized Boards/Council/University of the Country;
- (b) an examination of another University/Board/Council recognized by the Syndicate as equivalent to (a) above.

3.1. A person who possesses the qualifications laid down in Regulation 2 and produces the following certificates signed by the Head of the University Department of Arabic shall be eligible to appear in the examination :-

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66% of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

- (i) up to 15 lectures by the Head of the Department;
- (ii) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction on the recommendation of the Head of the Department.

3.3. A student who, having attended the prescribed number of lectures does not appear in the examination, or having appeared has failed, may be permitted, on the recommendation of the Head of the Department to appear in the examination as a late department student, within a period of three years of completing the course.

4. The examination fee to be paid by a candidate shall be prescribed by the Syndicate from time to time.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be Arabic. The question papers shall be set in Arabic/English.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

- (a) 33% in each paper;

- (b) 40% in the aggregate;
- (c) 50% in the oral test.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the aggregate marks. .. First Division
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but less than 60 percent of the aggregate marks. .. Second Division
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a certificate showing the marks and the division in which he has passed.

CERTIFICATE COURSE IN BENGALI

1.1. The duration of the course for Certificate Course in Bengali shall be one academic year.

1.2. The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The date of examination and the last date for receipt of examination admission forms without and with late fee as fixed by the Syndicate from time to time shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who possesses one of the following minimum qualifications shall be eligible to join the course :-

(a) 10+2 examination of the Board of School Education Punjab/Haryana or Central Board of Secondary Education, Delhi;

Or

(b) An examination of another University/Board/Body recognized by the Syndicate as equivalent to (a) above.

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and produces the following certificates signed by the Head of the Panjab University Bengali Department, shall be eligible to appear in the examination :-

- (a) of good character;
- (b) of having been on the rolls of the Department during the academic year preceding the examination; and
- (c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures in each paper delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

- (i) up to 10 per cent of the total lectures delivered by the Head of the Department/Principal of the College as the case may be;
- (ii) up to additional 5 per cent by the Dean of University Instruction/Vice-Chancellor on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the college as the case may be.

3.3. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is permitted to appear in the examination as a private candidate under the regulations for such candidates appearing in the Pre-University (Humanities Group) examination, shall also be eligible to appear in this examination. Such a candidate shall submit his admission form for the examination through the Head of the University Department.

3.4. A student who, having attended the prescribed number of lectures, does not appear in the examination, or having appeared has failed may be permitted on the recommendation of the Head of the Department to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the course.

4. The amount of examination fee to be paid by a candidate shall be as prescribed by the Syndicate from time to time.

An additional fee as prescribed by the Syndicate from time to time shall be charged from a private candidate.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be Bengali. The question papers shall be set in Bengali and the candidates shall write their answers in Bengali except the translation passage which may be in English.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

- (a) 40 per cent in each theory paper.
- (b) 40 per cent in the Oral; and
- (c) 45 per cent in the aggregate of (a) and (b) above.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :-

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the aggregate marks. .. First Division
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but less than 60 percent of the aggregate marks. .. Second Division
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a certificate showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

CERTIFICATE COURSES IN TAMIL/TELUGU/KANNADA/MALAYALAM

1.1. The duration of the courses for Certificates in Tamil/Telugu/Kannada/Malayalam shall be one academic year.

1.2. These examinations shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.

1.3. The dates of commencement of the examinations and the last dates for receipt of examination admission forms without and with late fee as fixed by the Syndicate from time to time shall be notified by the Controller of Examinations.

2. A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join the course :-

(a) +2 examination of the Board of School Education of Punjab/Haryana or Central Board of Secondary Education, Delhi;

Or

(b) an examination of another University/Board/Body recognized by the Syndicate as equivalent to (a) above.

3.1. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and produces the following certificates signed by the Head of the Panjab University South Indian Languages Department or Principal of the college affiliated for the course as the case may be, shall be eligible to appear in the examination :-

(a) of good character;

(b) of having been on the rolls of the Department/College as the case may be during the academic year preceding the examination; and

(c) of having attended not less than 66 per cent of the lectures delivered to the class.

3.2. A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-

(i) Up to 15 lectures by the Head of the Department/Principal of the College, as the case may be;

(ii) Up to 25 lectures by the Dean of University Instruction on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the College, as the case may be.

3.3. A person who possesses the qualification laid down in Regulation 2 and is permitted to appear in examination as a private candidate under the regulations for such candidates appearing in the Pre-University (Humanities Group) examination, shall also be eligible to appear in these examinations. Such a candidate shall submit his admission for the examination through the Head of the University Department/Principal of the College, as the case may be.

3.4. A student who, having attended the prescribed number of lectures does not appear in the examination or having appeared has failed, may be, to permitted, on the recommendation of the Head of the Department/Principal of the College, as the case may be to appear in the examination as a private candidate, within a period of three years of completing the course concerned.

4. The examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.

5.1. The examination shall be held in accordance with the syllabus prescribed by the Senate.

5.2. The medium of examination shall be the language concerned.

The question papers shall be set in the language concerned and the candidates shall write their answers in the languages concerned except the translation passage which may be in English.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

- (a) 40 per cent in each theory paper;
- (b) 40 per cent in the Oral; and
- (c) 45 per cent in the aggregate of (a) and (b).

7.1. Successful candidates shall be classified as under :-

- (a) Those who obtain 75% or more of the aggregate marks. .. First Division with Distinction
- (b) Those who obtain 60% or more but less than 75% of the aggregate marks. .. First Division
- (c) Those who obtain 50% or more but less than 60% of the aggregate marks. .. Second Division
- (d) Those who obtain less than 50% of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a Certificate showing the division in which he has passed together with the marks obtained by him and the aggregate marks.

CERTIFICATE COURSE IN PERSIAN

(To take effect from examinations of 1986)

- 1.1.** The duration for the Certificate Course in Persian shall be one academic year.
 - 1.2.** The examination shall be held once a year ordinarily in the month of May, on such dates as may be fixed by the Syndicate.
 - 1.3.** The date of examination and the last date for receipt of admission forms without and with late fee as fixed by the Syndicate from time to time, shall be notified by the Controller of Examinations.
- 2.** A person who has passed one of the following examinations shall be eligible to join this course :-
- (a) The Higher Secondary examination of the Panjab University before 1970 or the Board of School Education of Punjab/Haryana or of the Central Board of Secondary Education, Delhi;
 - (b) The Pre-University examination of the Panjab University;
 - (c) An examination of another University/Board recognized by the Syndicate as equivalent to (a) or (b).
- 3.1.** A person who possesses the qualifications laid down in Regulation 2 and produces the following certificates signed by the Head of the Department Panjab University, Department of Urdu/Persian shall be eligible to appear in the examination :-
- (a) of good character;
 - (b) of having been on the rolls of the Deptt. during the academic year preceding the examination; and
 - (c) of having attended not less than 75% of the lectures delivered to the class.
- 3.2.** A deficiency in the required number of lectures may be condoned :-
- (a) up to 15 lectures by the Head of the Department;
 - (b) up to 25 lectures by the Dean of University Instruction on the recommendation of the Head of the Department.
- 3.3.** A student who, having attended the prescribed number of lectures, does not appear at the examination, or having appeared has failed may be permitted on the recommendation of the Head of the Department to appear at the examination as a late department student, within a period of three years of completing the course.
- 4.** The examination fee to be paid by a candidate shall be as fixed by the Syndicate from time to time.
- 5.1.** The examination shall be held in accordance with syllabus prescribed by the Senate.
- 5.2.** The medium of examination shall be Persian. The question papers shall be set in Persian.

6. The minimum number of marks required to pass the examination shall be :-

- (a) 33% in each paper;
- (b) 40% in the aggregate;
- (c) 50% in the oral test.

7.1. Successful candidates shall be classified as under :-

- (a) Those who obtain 60 per cent or more of the aggregate marks. .. First Division
- (b) Those who obtain 50 per cent or more but less than 60 percent of the aggregate marks. .. Second Division
- (c) Those who obtain less than 50 per cent of the aggregate marks. .. Third Division

7.2. The Controller of Examinations shall publish the result of the examination four weeks after the termination of the examination or as soon as possible.

7.3. Each successful candidate shall be granted a certificate showing marks and the division in which he has passed.
